

ሃሌታ

subst. abstr. : *cantus Halleluja* : አንቀጽ ፡ ሃሌታ ፡ (v. ሃሌታ ፡) እምዮሐንስ ፡ *tabula Hallelujarum inde a Joannis festo* , Deg. (vid. Catal. Cod. Aeth. Mus. Brit. p. 37).

TraCES en

hālletā

Grébaut

ሃሌታ ፡ recueil des divers modes de chant des alléluia pour l'année liturgique (temporal et sanctoral, «de Jean à Jean»). C'est ici la particule enclitique ታ ፡ de sens collectif, ajoutée à la première partie du mot alléluia (souvent écrit ሃሌ ፡ ሉዖ ፡), qui donne à ce vocable liturgique ሃሌታ ፡ le sens de recueil. Voir infra ሰላም ፡ et ሰላምታ ፡. Grébaut 1952, 2

Leslau

ሃሌታ *hālletā the chanting of hallelujah*, Grébaut 1952, 2 collection of various modes of singing hallelujah; (አንቀጽ ፡ ሃሌታ ፡ *anqasha hālletā index of types of melodies*) Leslau 1987, 217

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added Grebaut* on 16.8.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added Leslau* on 16.8.2022
- Andreas Ellwardt *Referenz* on 3.12.2017
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016